

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6 cr. a treia-oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.
Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

În România:

la dnul Carol Schulder în București, strada Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază
Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Psihologia momentului.

Nu martiriul, nu exiliul face vătura unui bărbat, ci ideile ce-l duc la el; și nici acestea totdeauna, ci ideile bune.

Un Nicolae Bethlen, odată un eustemperat cancelar ardelean, purta în capul său o „Dacoromânia” perfectă și totuși o istorie politică română a Ardealului va condamna pe aprigul cancelar. Martiriul său nu ne mișcă, cum ne mișcă, cu toată vina sa, un Harteneck, care cerea dări și pe nobili, ca și pe țărani, o infracțiune a vechilor baze ale vechii constituții ardelen. Luăm pilda intenție din vremea de mult trecută și o recede. Pilda veche este mai clară, o edem mai clar. Martiriul dă titlu la abire, ideile bune singure dau titlul la aderență.

Reci și raționabili vom privi de aici înainte la cele din urmă, la idei, și cu ele, cu bunele idei, vom merge, de va lipsă, earăși la martiriul. Tocmai când două atacuri grele se dau, tocmai când arietatea lor provoacă poate momentane dosorientări, tocmai când se pare că de aici de colo se desvâlește câte un colț de cer azuriu, tocmai acum trebuie să fie cumpănit bine ori e pas.

Spre Ost și Vest se ved azuriile colțuri. În numele creștinismului și al dreptății mâne poimâne o parte mare de lume va fi rechemată la o viață mai bună, decât le-au făcut-o veștile de arindul Turcul fanatic; în numele creștinismului se deschide în Vest, din marele oraș Viena, care în 1683 a pornit mișcarea ce se continuă azi în Ost, un alt colț azuriu. Conștiințele se trezesc și cer dreptate.

Și ne întrebăm: cei-ce fac rinduială în țeri străine — nu vor face și în țele lor? Își au toate problemele rindului, el nu poate fi intervertit nici chiar prin martiriul, dar martiriul le-a însemnat un loc, din care din vedere nu mai este perdut. O se vie și în anul leuirii noastre. Răbdarea, așteptarea și lupta noastră nu se vor sfârși până atunci.

Se pare că acest sentiment este general, se pare că oamenii nostri înțeleg azi mai mult decât înțelegeau azi an, că așa este. Presa noastră nu mai are delă un timp note discordante; „Dreptatea” asigură odată pe „Tribuna”, că este „loială”, „Gazeta” încă a lăsat mult din lungile sale articole polemice. De unde această schimbare? Ne-am schimbat noi? Nu! S'au schimbat, se pare, alții. Nu zicem irevocabil acest cuvânt, dar pare-că o parte din vechea iritație s'a risipit, — pe temeiul con-

vingerilor, că ea fusese de prisos. „Loialitatea” ne face a admite acest motiv, care, de n'ar fi, ar face loc numai presupunerii, că poate sântem altfel combătuți, mai cu „deșteptăciune” decât până acum. Faptul pozitiv există, că un aer de liniște s'a lăsat în presă, cu excepțiunea unui singur ziar fără importanță. De n'ar fi traianic faptul — ar fi de regretat.

Căci nimic în lumea aceasta mai de regretat nu ar fi, decât să simți, că puterea ideii nu are înfrigurarea cuvenită nici atunci când ea s'a consfințit prin martiriul și exil!

Să fim optimiști. Avem însă drept să fim? Este drept, un an de lupte serioase ne-au dat dovezi tari, că ideile salutare ale politicii naționale preconisate la 1892 dispun azi de foarte multe trupe, trupe devotate și consecvente; alegerile din urmă, comitatense, ne-au dovedit că șefii lor sunt urmați cu devotament de ele. Aceasta este motiv să fim optimiști. El ne arată că noi sporim în forțe, că lăncezeala veche se scutură. Avem drept să fim optimiști.

Creștem! Dar' trebuie să creștem și mai repede. Și când ne aducem aminte cum s'a lucrat în acest scop, găsim dar' metotul și direcția cum se și lucre în viitor. Cu ele n'am dat și deci nu vom pute da greș! A căuta alte poteci azi, este a parăsi mijlocul probat, pentru a experimenta.

Aceste cuvinte le rostim având în vedere semnele că o nouă înălțare a drapelului — se așteaptă. Ea se va și face. Și ea va corespunde perfect dispozițiilor ce le zugrăvim: *un manifest al membrilor comitetului național adresat poporului nostru va spune nu peste mult timp un lămurit cuvânt în acest sens.*

Aceeași rămânând, intransigenți pentru dușmani externi și interni, iubitori pentru cei-ce sunt purtătorii ideilor bune, noi vom păstra terenul câștigat, și-l vom spori în raport cu vrednicia noastră.

Maghiarii au păreche. Din Constantinopol se telegrafează, că guvernul Turciei a retras debitul postal la mai multe foi străine. Astfel au fost oprite să mai intre în Turcia „Tems”, „Kölnische Zeitung”, „Novosti”, ba chiar și foaia umoristică „Ronnos” (Athena).

Ungurii se pot fâli, că departe în Orient, au păreche!

Rusia și Bulgaria.

(L). De când chestia orientală apasă cu greutate înăosebi asupra Turciei, lumea politică se preocupă mai puțin de Bulgaria, despre care cu câteva săptămâni înainte credea că ea va da prile-

giul unei intervențiuni diplomatice serioase ori chiar a intervențiunii cu arma.

Trebuie, cu toate acestea, să ne oprim asupra unui moment recent din seria evenimentelor politice, ce se petrec în Bulgaria.

Se știe anume, că multă vreme principele Ferdinand s'a ținut tare, n'a vrut să boteze pe fiul său Boris, în legea ortodoxă. Ba a silit pe Stambulov să schimbe chiar constituția, care prevedea ca principele moștenitor bulgar să fie ortodox. L'a împins astfel în iataganele asasinilor panslavi, stricându-l în același timp și cu o mare parte din Bulgarii patrioți și mari ortodoci.

Nu mai trăiește însă Stambulov, principelui domnitor îi lipsește omul tare și rezolut. A trebuit deci să se plece înaintea Rusiei. Delegațiunii Sobraniei, care i-a adus răspunsul la mesagiul, a promis deci că fiul său va fi trecut la legea ortodoxă. Aceasta, pentru-ca să se conformeze „dorinței tuturor Bulgarilor”.

Știe însă toată lumea, că nu „dorința tuturor Bulgarilor” a îndemnat pe principele domnitor la aceasta, ci frica față de Țarul tuturor Rașilor.

Ear' dacă cineva s'ar îndoi, după atâtea fapte petrecute, cari întăresc afirmațiunea noastră, că așa e, n'are decât să cetiască articolul din „Novoje Vremja”, care spune clar, că *voia Rusiei se împlinesc*, când principele moștenitor al Bulgariei trece la legea ortodoxă.

Naște numai întrebarea, că până când și până la ce grad actualul domnitor al Bulgariei va umbra în voile Rusiei.

Și Rusia mulțumi-se-va oare cu atâtea? Împăca-se-va oare cu principele Ferdinand numai cu prețul trecerii la ortodoxie a lui Boris?

Cine cunoaște politica Rusiei, nu va sta un moment la îndoeală să răspundă nu!

Rusia va merge tot mai departe. De mult, ea stă cu ochii țință spre Constantinopol.

Ear' în calea ei nu arangiamente de azi pe mâne ale Bulgarilor o vor opri-o, ci arangiamentul cel mare, care de sigur se va fi făcut între marile puteri.

Va fi știind Ferdinand de Coburg despre acest arangiament?

Dacă da, dacă conform acestui arangiament purcede în acete lui politice, poate să o ducă încă. Dacă însă prin măsuri de azi pe mâne crede a se susține, zilele ca domnitor îi sunt numărate.

Ori-și-cum ar fi, deși pe planul întâi azi sunt evenimentele din Turcia, totuși la judecarea situației generale este a se ține cont și de cele-ce se petrec în Bulgaria.

Chestia orientală.

Asupra evenimentelor din Orient, se dau următoarele amănunte:

În Constantinopol 120 batalioane de rediți sunt deja mobilizate sau pe drum de a fi mobilizate. Printre acestea sunt 4 regimente destinate să înăbușească revolta Drușilor.

Generalul Sad-Eddin pleacă la Zeitun. 120 de doctori militari se vor expeda corpurilor al 4-lea și al 5-lea de armată.

La Sivas au fost lupte sângeroase. La Malatya, 3 preoți catolici au fost asasinați.

Revolta Drușilor la Hauran pare că ar fi consecența unor neînțelegeri locale anterioare.

După o comunicațiune oficială, comisiunea de control începe să funcționeze azi.

*

„Agenția Stefani” află din Neapole, că prima diviziune navală compusă din corăbiile „Umberto”, „Doria”, „Stramboli”, „Etruria” și „Partenope”, sub comanda vice-amiralului Accini, va pleca în curând în apele Turciei. Amiralul Accini a venit la Roma pentru a primi ultimele instrucțiuni dela guvern; apoi a plecat la Neapole.

Escadra va pleca probabil Sâmbătă și va sosi la Mercuri în apele turcești.

*

Se anunță din sorginte oficială turcească că Sultantul a dat ordine ca victimele turbarilor din Asia-mică, atât musulmani cât și creștinii să fie hrăniți pe socoteala statului.

*

„Correspondența Politică” află din Petersburg că escadra rusească a Mediteranei de sub comanda contra-amiralului Colegeras va pleca în curând în apele Mediteranei. Ea va staționa mai întâi la Smirna.

*

Armenii revoltați din Sivas au atacat pe musulmani. Au rănit un soldat. Un glonț a pătruns prin fereastră în camera guvernatorului general.

Aceiași Armeni au atacat satul Mandjilik și au omorât mai mulți musulmani.

Autoritățile din Arabkir au descoperit 40 de bombe destinate să distrugă edificiile publice.

La Arabkir populația musulmană a fost atacată de 1500 Armeni. Ea a cerut ajutoare prin telegraf.

După o comunicațiune oficială, în urma disordinelor din Asia-mică, s'au consemnat trupe considerabile și s'au dat ordine necesare valilor și comandanților militari.

Din Bucovina.

(Urmare și fine).

În timpul din urmă aveam a însemna măcar un progres netăgăduit.

Comitetul „Concordiei” a ales, reorganizându-se înainte de o lună mai mulți membri, cari trebuie să însușe ori-cărui Român,

adeverat încrederea cea mai deplină, atât cu privire la convingerea lor curat națională și desinteresată, cât și cu privire la inteligența și cunoștințele trebuincioase pentru politicienii serioși.

Această regenerare a comitetului „Concordiei” e fără îndoială un progres, căci e o dovadă, că majoritatea acestei societăți, prin urmare majoritatea Românilor culți din țară, aparține deja direcției curat naționale.

Cu toate acestea însă sântem încă foarte departe dela o îndreptare a stărilor noastre triste.

Căci toate acțiunile „Concordiei”, toate comunicațiunile „Gazetei Bucovinei” poartă totdeauna caracter privat, până când nu posed un organ executiv adecă reprezentanți, ale căror acțiuni ar trebui să fie în deplină armonie cu conclusele „Concordiei” și cu opiniunile exprimate în organul ei publicistic.

Căci guvernul nu poate să recunoască ca reprezentanți ai opiniei Românilor bucovineni altă corporațiune, decât numai pe aleșii legitimi ai poporului, adecă pe deputați.

Va fi oare posibil, să se stabilească concordanța între deputații actuali și între dorințele „Concordiei”.

Trebuie să mărturisesc, că nu cred, că va fi posibil.

Chiar acum există o contradicție care nu s'a observat încă prea bine. „Gazeta Bucovinei” adecă a început acum să pertraceteze într'un mod mai energic toate abuzurile și ilegalitățile funcționarilor politici din Bucovina a căror ținută sistematică e asuprirea elementului român.

Criticând deci organul „Concordiei”, atitudinea dușmănească a guvernului local în diferite casuri (d. e. la alegerea comitetului comunal din Câmpulung, excluderea școlarilor români dela gimnasiul din Suceava, introducerea limbii de propunere rutene la școala din Ipotești, și într'alte sate, în contra dorinței a comunelor etc.) nu se poate trece cu vederea, că funcționarii din Bucovina nu fac politică din inițiativa lor, ci numai la ordinul guvernului central, care, precum se vede are în programul său persecutarea sistematică a Românilor.

Acum când a expus ministrul-president noul său program în Casa deputaților, reprezentanții tuturor fracțiunilor au intrat în discuție și începând dela liberali până la Cehii tineri și Ruteni, toți și-au făcut oare-care reserve, adecă s'au exprimat, cum ar înțelege ei „dreptatea” adeverată și sub cari împregiurări vor sprijini noul guvern.

Nu mai Bucovinenii nu s'au rostit, deci apar earăși ca unica fracțiune, care n'are nimic să ceară.

Aicia aflăm deja fără îndoială prima contradicție între „Concordie” și deputați.

Mă îndoiesc, că noul comitet va avea destulă autoritate asupra deputaților, ca să-i silească la o atitudine schimbată în sesiunea viitoare a dietei terii.

Vom aștepta până atunci; însă regenerarea partidului român se

FOIȚA „TRIBUNEI”.

În liniște.

Îmbătat adormeam câmpul
În parfum de floricele,
Pe când vântul pe deasupra-și
Cânta-a jale!

Sub clipirile de stele
Fermecat tresare lacul....
...Visător vâslăsu-în luntre
Bate tactul.

Printre stânci făcându-și calea
Rtul, cade 'n triste șoapte....
...Din vîzduch, se lasă-a lene
Neagra noapte..

Codru-asculță taina nopții,
Nici că 'ncearcă să se miște,
Totul e așa feerie
În liniște!...

Pe un album.

În seri senine am căutat
Să aflu o steluță,
Să-ți samene — dar' n'am aflat
Drăguță!

În nopți tăcute ascultând
La geam cum bate vîntul,
Ah câte planuri n'am făcut
Cu gândul!

Și-or trece ani — dar' n'or pute
Frumoasă Mărioară,
Din pieptul meu, ca să-mi lipsești
O oră!

Căci ne-am jurat de-atâtea-ori
Credință — pe vecie..
Și Doamne mila ta spre noi
Să fie!!

Turda.

Sebam.

Magazinul Barbuni.

— Roman. —

De

André Theuriet.

Tradus de I. E. Prodan.

(Urmare).

— E tare cald! zise Germanin deodată cu o voce înăbușită.

— E vreme de furtună, răspunse Laurenția fără a-și ridica ochii, voești să deschid fereastra, vere?

— Nu, mulțumesc! strigă Germanin. I-se părea, că dacă fereastra era deschisă, i-ar fi încă și mai greu a se lămur. În sfârșit, dintr'odată, fără transițiune, ca un om care se aruncă în apă, relăuă cuvîntul: — Verișoară Laurenția, mama d-tale i-a împărțit cererera mea?

Laurenția roși, și ochii sei negri se afîntiră un moment asupra lui Germanin, care fu ca orbit de privirea lor. — Da, vere. — Ei bine, răspunde-mi lămurit, cum se cade între oameni onești, voești să fii femeia mea?.. Eu nu știu vorbi frumos și nu mă pricep de loc la discursurile lungi.. Să știu numai că-mi vei face mare plăcere primind-o, și că-mi voi

da silința ca să n'ai să te căești pentru aceasta... Voești?

Rosa tremură încet în mîna Laurenției. — Da, vere, murmură Laurenția.

Germanin se ridică și se apropiă de tinera fată. — Mulțumesc, zise el cu vocea sa groasă. Și cum ti prinse mîna fără fineță, rosa pe jumătate ruptă îi rămase între degete.

O puse triumfător la butoniera sa și repetă: — Verișoară, pe credința de om onest, voi face tot ce-mi va sta în putință ca să fii fericită cu mine..

Începură numai decât cu facerea vestirilor, în la trei săptămâni cununia se întîmplă în biserica dela Notre-Dame. Fiindcă moartea domnișoarei Lenette era recentă, nu s'e ținut nunta. Tot orașul, foarte surprins, de această grabnică deslegare, asistă la cununie. La esire, era lume adunată înaintea bisericii, și între curioși se afla și Delfin Nivard. Când înaintă înțaița trăsura și când mireasa, ridicând lunga coadă foșnitoare a hainei sale de satin, se urcă în ea frumuseț, birocralul rămase un bun moment ocupat cu privirea cailor închiriați, cari tropăiau în direcțiunea stradei Bouroului. Un palid suris încreți buzele sale subțiri și, frecându-și mâ-

nile, murmură în internul său: — Dă din sbiciu, visitiule! nu-i răsturna pe drum, băiatul meu, tu duci răsunarea mea! Această frumoasă mireasă va pune pe cei doi Barbuni pe frigare... Sperez mult a fi de față ca să-i ved frîgîndu-se și ca să afț focul.

Partea a doua.

I.

Noua păreche își petrecu luna de miere la moșia dela Rembercourt. Alături clădirilor de exploatare, tatăl Lafrogne clădise un pavilion, servind familiei de locuință în decursul recoltei fructelor, și unde tinera mireasă se instala cum știu mai bine.

Aceste prime zori ale căsătoriei îi pîrură lui Germanin delicioase. Acest robust vîntor, al cărui apetit era departe de a fi blasat, gusta cu farmece nesfîrșite voluptatea de a posedea el singur o femeie tină, elegantă și dragălașe. Gusta din plăcerile căsătoriei cu răpirile unui biet de diavol, care timp mai îndelungat a trăit cu fructe selbatai, adunate de pe marginea drumurilor, și căruia i-se servește pentru prima-dată frumoase perseci ca catifeaua, delicate și topicioase.

Era pe timpul cositului, și mirosul ademenitor al fînelui cosit, care se exala dimi-

impune ca o necesitate urgentă în ori-ce caa.

Dacă încercarea actuală, reorganizarea „Concordiei” va rămâne fără influență asupra acțiunilor parlamentare, atunci ea nu ne poate folosi mult.

Atunci va fi necesar, să începem chiar de acum, înaintea alegerilor generale cu o reorganizare într-alt mod, ca să nu ne aflăm eași pe 6 ani fără reprezentanți parlamentari naționali și activi, căci altfel ne va merge foarte rău!

Îmi rezerv a reveni la această chestiune la timpul potrivit, adică după încheierea dietei bucovinene, când vom pute aprecia mai bine rezultatele regenerării „Concordiei”.

(**)

Românii în comitatul Aradului.

Fiind făcute alegerile la congregația comitatului Arad, trebuie să aruncăm o privire, să vedem, cum stăm, am înaintat ori am regresat?

Comitatul Arad are peste 300.000 locuitori, din cari, mai mult ca $\frac{2}{3}$, sânt Români, ear' restul Germani, Unguri, Ovezi și puțini Slovaci. Străinii locuiesc în orașul Arad și în câteva orașe din provincie.

Întreg comitatul e împărțit în 46 cercuri electorale, dintre cari 3 germane, 5 maghiare, 11 mixte și 27 curat românești. Ar trebui deci, ca și majoritatea membrilor aleși să fie Români, cu atât mai virtuos, că și în cercurile mixte alegătorii români formează majoritatea. Dar' nu e așa. Mașina guvernului, prin instrumentele ce-i stau la dispoziție știe delatura pe Români. Așa au fost în trecut, dar' nu așa va fi pe viitor, căci ai noștri s'au trezit cătra din letargie. În periorul ce a expirat, din 145 membri numai 54 au fost Români (socotind și pe notari), ear' între ceilalți 145 ce au rămas se presupunem, că sânt numai 40 Români, mai adăugând 50 de viriliști români, de toți au fost 135 Români. Aceștia — dacă erau, unul ca altul de buni Români, puteau să țină în respect pe străini, dar' au fost puțină comotie la mijloc, și și servilism.

Nu așa va fi pe viitor, căci între noii aleși sânt puteri probate, cari vor da de lucru stăpânilor zilei. Până azi se știe rezultatul dela 43 de cercuri. Românii au eșit mai pretutindenea. Rău s'au purtat alegătorii din cercurile: B-Ineu, Cermeiu, Drauf, Tăuș, Nadăș, Bărzava, Zarand și Radna. Rezultatul alegerilor dela Hălmașiu, Curtici și Ciuci, încă nu e cunoscut. S'au ales până acum 56 de Români. Vor fi însă și alegeri suplimentare, căci domnii Dr. George Popa, Vasile Mangra, Dr. Stefan Pop, Romul Ciorogariu și Aurel Suciu s'au ales în câte 2 locuri, apoi mai sânt cercuri, unde s'au făcut și abuzuri.

Cătră acești 56 Români, mai adăugând pe cei aleși în periorul trecut, cari încă vor fi 40—50, vom ave 100 membri români, toți decizi la luptă, mai adăugând și pe cei 45 viriliști (din 289 căi are comitatul Arad), Românii vor forma mai bine ca $\frac{1}{2}$ din (600) membrii congregației aradane. Se va pute lupta cu succes, căci cei 70—80 Germani încă vor sta de ajutor, ear' jidovimea, aproape la 100, văzând cetezanța Românilor și, știind că și acasă tot Românii vor ave de lucru — multă stricare nu ne vor face. La luptă dar' cu toții, să arătăm, că putem face ceva când voim!

Când scriu acestea, nu pot să nu amintesc și de nepăsarea unora dintre ai noștri Români de aici ar pute să aibă mai puțin 100 viriliști, dar' nepăsarea de a reclama po-

siție, ne omoară. Mai mulți preoți și alți inteligenți, precum și o mulțime de țerani, frunțași de prin comunele: Pecica, Semlac, Curtici, Sicleu, Orlaea, Gy-Varsand, Pil, Șimand, F-Varsand, Nadab, Cherechi, Siria și Covășint, sânt rămași afară din lista viriliștilor, pentru că nu s'au grijit să reclame, să fie luați, deci au lăsat, ca locul lor să-l umple, câți arăndași și alți toți străini, cari la timpul seu, numai bine nu ne vreau. Pe viitor, ar fi de lipsă să fim cu mai mare grijă. Vom vedea!

I. Viriliștii români din comitatul Aradului:

Emanuil Puta, econom, Pecica 843 fl.; George Răzvan, proprietar, N-Salonta 664 fl.; Moise Bocșan, protopop, Arad 538 fl.; Petru Grozda, preot și propr., Simand 465 fl.; Ioan Tripon, econom, Agriș 248 fl.; George Sida, propr., Arad 416 fl.; George Balta, econom, Bocsig 361 fl.; Stefan Rusu, econom, Orlaea 360 fl.; Mihai Buzas, econom, Curtici 357 fl.; Constantin Tămășdan, econom, Pecica 355 fl.; Nicolae Ursu, econom, Curtici 353 fl.; Ioan Belle, notar comun, Chireluș 346 fl.; George Cosma, econom, Micălaça 323 fl.; Stefan Tămășdan, preot, Pecica 310 fl.; Ioan Tămășdan, econom, Pecica 291 fl.; Stefan Novac, jude regesc, Pecica 291 fl.; Petru Secula, econom, Șiria 289 fl.; Ioan Burdan, preot, Sinitea 283 fl.; Constantia Pavlovi, negustor, Pancota 282 fl.; Demetriu Ganea, preot, Semlac 279 fl.; Marcu Pascuș, preot gr-cat., Șiria 272 fl.; George Ponta, econom, Pecica 260 fl.; David Ursu, econom, Curtici 260 fl.; Filip Cheverșan, econom, Pecica 252 fl.; Ioan Perv, econom, Sepreus 252 fl.; Ioan Evușan, preot, Pecica 250 fl.; Ioan Roșu, econom, Semlac 246 fl.; George Feier, avocat, B-Ineu 246 fl.; Lazar Adamovici, preot, Semlac 244 fl.; Nicolae Mara, econom, Odaca 240 fl.; George Bughișan, econom, Cherechi 237 fl.; Stefan Petcovici, proprietar, Șiria 237 fl.; Petru Tămășdan, econom, Pecica 234 fl.; Ioan Codrean, econom, Siclău 230 fl.; Mihai Bone, econom, Curtici 231 fl.; Ioan Beleş, preot, Odvoș 231 fl.; Ioan Ponta, econom, Cuvin 229 fl.; Teodor Stan, preot, Cherechi 230 fl.; Iosif Mornailă, econom, Simand 223 fl.; Iacob Bulboacă, econom, Curtici 223 fl.; Eufem Igrışan, econom, Pecica 224 fl.; George Bogdan, econom, Agriș 216 fl.; Liubomir Onu, negustor, Covășint 214 fl.; Ioan Cioara, preot, Micălaça 214 fl.; Ilie Ursu, econom, Curtici 217 fl.

Membrii aleși la 7 Noemvrie c. n.:

Dr. George Popa, referent școlar, Arad; Vasile Mangra, ieromonah, Arad; Dr. Stefan Pop, avocat, Arad; Romul Ciorogar, profesor, Arad; Aurel Suciu, avocat, Arad; Dr. Ioan Suciu, avocat, Arad; Seb. Raicu, funcționar la banca „Victoria”, Arad; Iuliu Herbay, funcționar la „Transilvania”, Arad; Traian Vățășan, preot, Arad; Mihai Veliciu, avocat, Chișineu; Dr. I. Trailescu, protopop, Chișineu; George Popovici, proprietar, Șiclău; Vasile Paguba, jude reg., Arad; Dr. George Vesa, medic, Secodor; Ioan Cimponer, preot, Miniș; Avram Sărb, econom, Cuvin; George Dan, notar, Totvaradia; Ioachim Turcu, preot, Totvaradia; Mitru Luca, econom, Covășint; Ioan Micoș, preot, Covășint; Nicolae Șauer, econom, Covășint; Gerasim Serb, notar, Pil; Demetriu M. Ardelean, notar, Gy-Varsand; Todor Crișan, notar, Seleuș; Dr. George Popovici, avocat, Chișineu; Iustin Iancu, preot, Chințeu; Demetriu Muscan, preot, Nadab; Stefan Chirilovici, notar, Misca; Lazar Iustin, econom, Semlac; Manuilă Fabriciu, preot,

Sămbăteni; George Costina, preot, Iosași; George Oanea, notar, Crocna; George Gherba, notar, Cermeiu; Dr. Constantin Groza, medic, Gurahonț; Iosif Ognean, preot, Soborșin; Florian Monac, notar, Pecica; George Oradan, econom, Pecica; Manuil Stoiopu, econom, Pecica; Nicolae Barbură, notar, Pecica; Dr. Demetriu Barbu, preot, Pecica; Teodor Cismaș, econom, Gurba; Ioan Popoviciu, preot, F-Varsand; George Mladin, notar, Silindia; Iuliu Lazar, notar, Tărnova; Stefan Lele, notar, Moroda; Ioan Dunca, jude reg., Buteni; Constantin Gurban, prot. Buteni; Iosif Cimponer, preot, Petriș; George Cure, notar, Szaparlige; Onușiu Oprea, econom, Agriș; Ioan Popescu, notar, Maderat; Rotar Mihaiu, notar, Radna; Ioan Moldovan, ases. const., Comloș; Iacob Musca, inv., Comloș; Mihai Leucuța, preot, Comloș; Viciențiu Pantos, G.-Varsand.

Un sâtean.

Lupta în comitate.

Alegeri la Berzava.

Luptătorii noștri naționali ni-au dat semnul, prin care ne-am trezit și noi din amorțiala în care eram până acum. Mișcarea s'a pornit, ca să alegem bărbați cu inimă pentru cauzele naționale. N'am isbit, deși sântem un cerc curat românesc afară de notari, pădurari, gendarmi și câțiva Jidani. Vina o paartă nu numai stăpânirile cu călcările de lege, apucăturile mârșave, silurii și coruperi, ci, durere și încă durerea cea mai mare, că chiar preoți, învățători și neguțători români au fost nepăsători și nu s'au implinit datorința față de cauza sfântă și față de poporul de pe a cărui spinare trăesc. Ba mai mult aceștia nu numai nu au luminat și condus poporul sub steagul ridicat, ci unii dintre ei au dat mâna cu dușmanii bătându-și joc în taină de cei-ce duc lupta națională.

Laudă și onoare se cuvine poporului din Berzava și Monoroștia, care de astă-dată și-a cunoscut drepturile și datorința. Toți au votat pentru candidații naționali, ascultând de glasul vrednicilor conducători, a preoților Cloambeș și Vătan, cari au luptat cu inimă „românească, — ear' ce li-se cuvine celorlalți alegători și deosebit conducătorilor lor, cari au seos din urmă de membri pe Totterer, Kovács, Posevics și Löwy, — spuneți-le dumneavoastră!

Alegerea va fi protestată.

A.

CORESPONDENȚA

„TRIBUNEI”.

(Adunarea generală a „Reuniunii femeilor române din comitatul Hunedoarei.”) În 10 l. c. și-a ținut „Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei” adunarea sa generală în Deva, care a fost una din cele mai cercetate, dela înființarea ei încoace. Și aceasta o accentuez cu deosebită plăcere drept dovadă, că frumosul scop ce urmărește reuniunea, este apretiat după merit în cercuri tot mai largi.

Memebre zeloase dela Orăștie și giur, Hunedoara, Dobra, apoi dragălașele reprezentante ale țerii Hațegului au grăbit, ca împreună cu surorile lor din Deva să se pună la sfat, apoi la lucru intru realizarea scopului prefapt.

Pe lângă misiunea sa culturală această reuniune mai are meritul, că va aduna din când în când și pe teren soțial elementele românești din acest mare comitat.

E drept, că împregiurările faste au paralisat încălta activitatea reuniunii în cei doi

ani din urmă; dar' multele rezoluțiuni salutare ce s'au luat în ultima adunare generală vor suplini lacunele de până aci, ba fi vor da un avânt dorit de toți Români de inimă.

Adunarea s'a întrunit după ameezi la 3 ore. Fiindcă ambele presidente de până aci, venerabila doamnă Ecaterina Dragiciu și stimabila doamnă Aurelia Boldea n. Barițiu și-au strămutat locuințele de pe teritorul comitatului, adunarea este presădată adhoc de amabila doamnă V. Elena P. Barciann, care deschizând adunarea generală, provoacă pe secretar să-și facă raportul seu.

Din acest raport se constată și resoală unele afaceri interne ale reuniunii, apoi se dă cetire raportului cassierei, din care cu bucurie vedem, că averea reuniunii locată la cele două institute române de bani „Ardeleana” și „Hunedoara”, întrece suma de 2000 fl.

După censurarea socotelilor se dă eliberatul cassierei precum și întreg comitatului vechiu, și dna presidentă adhoc suspende ședința pe 5 minute.

Redeschizându-se ședința, adunarea generală alege cu aclamațiune de: presidentă pe doamna Elena Hossu Longin n. Pop, vicepresidentă pe doamna Victoria Erdélyi n. Bărdosy, cassieră pe doamna Susana Csatt n. Aldea, controloră pe doamna Vilma Schuster n. Moldovan, prim secretar pe dl Dr. Silv. Moldovan, secretar al doilea dl Dr. Gavrilă Suciu, bibliotecar și archivar dl Alexandru Moldovan iun.

În comitet: Membre ordinare doamnele Aurelia Demian, Victoria Popoviciu n. Vlad, Elena Popoviciu n. P. Barciann, Maria Moldovan n. Moldovan, Valeria Moldovan n. Manu, Aurelia Hossu n. Petie, V. Lucreția Olariu n. Costa, Otilia Schocander, Victoria Erdélyi n. Bărdosy, Elena Hossu Longin n. Pop, Maria Bontescu n. Barițiu, Maria Oprea n. Adamoviciu.

Memebre suplente: Doamnele Susana Csatt n. Aldea, Maria Păcurar, Elisabeta Dănilă n. Boldiu, Atanasia Moldovan n. Petco, Elena Tulea, V. Augusta Crainic.

Bărbați de încredere: Domnii Francisc Hossu Longin, Dr. Silv. Moldovan, Aurel P. Barciann, Dr. Gavrilă Suciu, Dr. Alexandru L. Hossu, Alexandru Moldovan senior.

Întrând noul comitet în funcțiune, se exmite o comisiune pentru inserierea membrilor noi și încașarea taxelor.

S'au înscris 31 membri noi și s'a încasat suma de 113 fl.

Di prim-secretar Dr. Silv. Moldovan propune, că având în vedere scopul reuniunii și anumit spriginirea și dezvoltarea industriei de casă, adunarea să voteze o sumă de bani pentru premiarea acelor țerance române din comitat, cari se disting prin țesături și chin-disituri meștere.

Se ia la desbatere această propunere, și adunarea votează suma de 200 coroane, ca să exmită în cercurile Orăștie, Hațeg, Dobra, Hunedoara și Brad câte două delegate, ca să ese în vre-o comună și coadunând prin mijlocirea preotului, cele mai vrednice femei cu manufacturile lor, și să le premieze pe cele pe cari vor ave lucrările cele mai perfecte și originale cu o sumă oare-care din cele 40 de coroane ce sânt destinate pentru fiecare cerc.

Adunarea își alege delegatele încredințându cu această misiune încele cinci centre, precum urmează: 1. la Orăștie d-na Victoria Erdélyi n. Bărdosy, d-na Maria Barițiu n. Bogorin. 2. la Hațeg d-na Victoria Popoviciu n. Vlad, d-na Elena Popoviciu n. P.

Barcian. 3. la Hunedoara d-na Maria Oprea n. Adamoviciu și Maria Schuster n. David. 4. la Dobra d-na Maria Păcurar și d-na Eugenia Pop. 5. la Brad d-na Aurelia Demian și d-na Maria Gligor n. Mihailoviciu.

La propunerea secretarului al doilea adunarea decide a recerca cele cinci institute de bani de pe teritorul comitatului, — având în vedere scopul cultural și filantropic al reuniunii să-și voteze un anumit ajutor anual.

Di Ioan Muntean dela Hațeg, face propunerea ca membrele reuniunii la adunările generale să se prezente în frumosul nostru costum național.

Se primește.

Se îndrumă mai departe comitetul până la adunarea generală viitoare, să studieze un plan cum s'ar pute înființa un atelier cu răsboaie perfecționate, unde stab să se lucreze articli de industrie de casă românească, și unde și cum s'ar pute desface acestea pentru a deschide un isvor de câștig român acelor țerance din acest comitat.

În fine se decide, că la vara anul viitor să se aranjeze o expoziție, ca în de cursul carnavalului să se facă în toate centrele comitatului concerte, teatre și alte petreceri spre sporirea fondului reuniunii.

Ne mai fiind alte obiecte de pertractat dl președinte mulțumind celor-ce au participat în număr așa frumos, închide ședința între urări de să trăească „Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei.

Eată deci o serie de rezoluțiuni cari, ne îndreptățesc o sarea că această reuniune a învins victorioasă greutățile începutului, și ea de aici încolo va realiza binefăcătoarea sa misiune.

Coresp.

Adunarea generală

a

„Reuniunii române de agricultură”

(Raport special al „Tribunei”).

Mohu, ziua marelui muc. Dumitru.

An de o rodnicie rară anul 1895 pentru reuniunea noastră agricolă, rodnicie, ce se resfrânge aproape asupra tuturor țeranilor din comitatul nostru, mai binecuvântat, decât celelalte din frumosul nostru Ardeal.

Comitetul central al acestei vrednice reuniuni a cutrierat anul acesta comitatul nostru aproape în toate părțile lui.

În Sibiel, Tălmăcel, Săsciori, și ținut câte o întrunire agricolă cu discursuri instructive despre cultura fânătelor (mai ales a celor de munte), a vitelor, cultura poamelor vinicultură, agricultură, despre însemnătatea tovarășilor agricole etc.; în Apoldul-inferior, a creat apoi cu aproape 40 membri o casă de împrumut sătească, sistem „Reifeisen”, a înființat o tovarășie agricolă cu 50 membri, cari deja la început s'au provăzut cu o mașină de trearat cu vapor, în preț de aproape 4 mii fl. și încasând sigur în anul acesta peste 1000 ferdele grâu, și tot aici a aranjat expoziția de vite, împreună cu distribuie de premii în bani (200 cor.) și tot în Apold s'a pus basă la o pepinieră de vite americană.

În fine Duminecă în 3 Noemvrie s'a ținut în comuna noastră Mohu a VII-a adunare generală ordinară, unde comitetul central a dat seama despre activitatea reuniunii în 1894.

Sânt mândru, că țeranii noștri prin primirea grandioasă ce au făcut comitetului prin participarea în masă la adunare și prin viul interes, cu care au urmărit și au luat parte la sfaturile ce li-sau dat — s'ar făcut vrednici de cinstea, ce s'au dat comune noastre.

După sfârșitul sf. liturgii întreagă comuna era mobilată. Trompetele pompierilor cheamau pe marea armată a comunei la exercițiu și la împărțirea poruncei de zi. Conducătorul tinerimii Ilie Slăvescu, fiul parochului, și-a adunat și el cavaleria consistătoare din 24 mândri flăcăi, cari împodobiți cu fel și fel de flori, cărpe etc. aveau să întimpeze călăreșterii oaspeți în drumul de țeară. Domnii învățători au pus elevii în șire regulate cărora s'au alăturat femei, bărbați, juri tineri... La ora 1 și jum. călăreții s'au pus în mișcare ear' pompierii și-au ocupat locul dinaintea podului, unde cu toții așteptau sosirea Sibienilor. Călăreții au dat față cu comitetul în drumul de țeară dintre Șelimbăr și Sibiu.

Bravul comandant Ilie Slăvescu a ținut o vorbire caldă țerânească, cătră cei ce oblesc ogoarele, pe cari au să le cultive generația viitoare Răspunsul părintesc al iubitului preșident al Reuniunii s'a sfârșit între uralele de „trăească ale călăreștilor.

Drumul ce l-a traversat comitetul și călăreții prin Șelimbăr și până în Mohu, s'menă a călătorie triumfală. Ajunși la podul din Mohu, la porunca comandantului cei doi horniști ai pompierilor au suflat „general marșul”, care ne-a fusot până în curtea școliei. Aici a ținut părintele Ioan Slăvescu, o vorbire de bineventare, în care a accentuat

neața și seara în împregiurul moșiei, contribuia încă la îmbătărea lui Germanin. El adora pe Laurenția, și aceasta, care nu era numai pe jumătate femeie, profita de această îmbătăre dela început, pentru a-și stabili în cet cu încetul dominațiunea asupra inimii și spiritului bărbatului seu.

Antăia întrebunțare ce o făcu de puterea sa fu, că puse muncitorii în casa din strada Bourg-ului, și că întoarse din temelie dispozițiunea internă. Hiacint se încumetă a face câteva sficioase obiecțiuni; dar' întocmai ca și Germanin, fu învins prin grațioasele maniere și lingusirile cunmăteii sale. Antica locuință a Lafrogeilor fu răzuită, recolorată, parchetată și decorată din nou în decursul verii și al toamnei, cari urmărară căsătoriei. Din vechile mobile se păstrară numai cele verzi de Flandra, cari garnisiau salonul și odaia verde. Hiacint pentru aceasta ofta în cet, bătrâna Catinca strigă în contra sacrilegei, dar' reținutarea casei celor doi Barbuni cu toate acestea continua. În fiecare zi după ameezi Laurenția venia dela Rembertcourt, pentru a urmări progresele metamorfosării. Trecerea o făcea într'o mică trasură, trasă de doi mici cai corsicani, pe cari ti cumpărase Germanin la câteva săptămâni după cununie și pe cari ținera femeie în mîna însăși.

„VIEAȚA.”

Cine vră să cunoască bine mișcarea literară din România, să cetiască aspre dar' foarte drepte critici asupra literaților și câteodată și a bărbaților cu rol în viața politică, să-și procure revista săptămânală „Vieța”, redactată de mult iubitul poet Al. Vlahuță.

În numărul mai nou, (nrul dela 5 Nov.) directorul acestei reviste serie următoarele sub titlul:

Literatură-industrie.

Afize mari lipite pe chioscuri și pe zidurile capitalei trimbițează de vre-o două săptămâni „irevocabila” apariție a unei reviste literare, intitulată „Carmen Sylva”. Numele redactorilor, cel puțin acele care stau tipărite pe afis sânt puțin cunoscute, ca să nu zicem că nu-s de loc cunoscute în literatură.

— Ce are a face? Îmi vor răspunde tinerii redactori, — nerie un autor n'a fost celebru înaintea de a scrie, cele mai mari genii au început prin a fi necunoscute... Da, scumpii mei, dar' nu aceasta e hiba întreprinderii voastre. Eu cred bucuos, că aveți talent și dor de muncă, dar' tocmai pentru aceasta, n'ași vră să debutați în literatură negustorește. N'ași vră să puneți cele mai cărate speranțe, cele mai sfinte și mai entusiaste gânduri ale tinereții voastre sub ocrotirea unei etichete, de care s'au folosit și să folosească atâta comercianți în desfacerea

articolelor de toaletă. Avem parfum „Carmen Sylva”, pudră, pomadă, săpun „Carmen Sylva”. Până la voi însă, nimeni nu s'a gândit să ne ofere literatură „Carmen Sylva”. E greu de înțeles, în ori-ce cas e trist de cercetat, ce a trebuit să se petreacă în conștiința voastră, când v'ați hotărât să faceți apel la gloria de literată și la clemența de regină a suveranei noastre, pentru a vă sprigini cei dintâi pași, pentru a scutura din strălucirea ei ca o pulbere de aur peste cele dintâi daruri, pe care talentele voastre le întind literaturii acestei țeri.

Nu prin palat trebuie să treacă adevăratele talente la nemurire. Aveți voi convingerea, că sântei înzestrați cu destulă putere, că sântei destul de armați pentru a vă arunca în nobila și generoasa luptă, pe care o întreprindeți? Simțiți în voi „foul sacru”, nevoia de a vă spune cuvântul vostru, de a contribui cu munca și luminile voastre la deșteptarea spiritelor, la înălțarea inimilor, la gloria neamului vostru? Credeți în adevăr că sântei necesari literaturii? Adresați-vă atunci direct publicului. El are să vă asculte, are să vă înțeleagă, are să vă iubească. El singur poate să vă dea ceea-ce nici-o dată splendoarea palatelor și munificența suveranilor n'au putut să dea unui scriitor.

Știu că lupta e grea și „cărările vieții fiind grele și înguste,” v'ați gândit, că nu e rău să vă asigurați, pentru a le pute străbate

cu succes, și alte ajutoare, afară de propriile voastre talente.

Dar' nu uitați, dragii mei, că cel mai mare și mai glorios poet al acestei țeri, la vîrsta voastră, a știut să rabde zile întregi de foame, și la nevoie, să doarmă într'un grajd. Și lui i-ar fi plăcut să trăească bine, și ce lesne i-ar fi fost cu calitățile lui, și cu mai puțin „scrupul, să-și facă o forță din slăbiciunile omenești. Dar' un artist adevărat e mândru, ca un rege, căci rege e și el. Gândiți-vă la poetul vostru iubit și spuneți, dacă el ar fi primit vre-odată să facă parte dintr'o societate de tineri, cari își pun entusiasmul sub protecția palatului.

Nu, scumpii mei, nu e demn să faceți din literatură un taler de cerșitorie. Arta n'are ce căuta la palat. În ori-ce cas, ea trebuie să între în picioare acolo, nu pe brânci. Sântei tineri, și-mi pare rău că mă văd nevoit să torn puțină apă rece peste avântul și iluziile voastre. Dar' credeți-mă că mi-e imposibil să privesc cu încredere, și mai ales cu simpatie, chipul strănu, ca să nu zic alt cuvânt, în care vă anunțați debutul literar. Sincer vă spun, am roșit cetindu-vă afizele.

Literatura, pe care ne-o făgăduiți, mi-roasă cât de colo a săpun... „Carmen Sylva”. Și e trist, e nespus de trist.

A. Vlahuță

Londra	8 luni	.	.	.	.	.	.	.	.
"	cek	.	.	.	.	.	.	.	.
Berlin	8 luni	.	.	.	.	.	.	.	.
"	cek	.	.	.	.	.	.	.	.
Paris	8 luni	.	.	.	.	.	.	.	.
"	cek	.	.	.	.	.	.	.	.
Viena		.	.	.	.	.	.	.	.
"		.	.	.	.	.	.	.	.
Agio		.	.	.	.	.	.	.	.



PICĂTURI DE STOMAC MARIA-ZELL.

de un efect excelent la morburile de stomac, un medicament indispensabil de casă și popular demult cunoscut la

lipsă de apetit, slăbirea stomacului, răsuflare, amiros greu, blesare, rigăleală acra, colică, arsuri în gât, producere peste măsură de flegma, gâlbănare, greață și vomare, carcei de stomac, scaun tare și constipație.

Și la dureri de cap, încălcarea peste măsură a stomacului cu mâncări și beuturi, la limbrici morburile de ficat și hămoroidale un remediu vindecător probat.

La morburile numite, picăturile de stomac Maria Zell s'au dovedit de mulți ani ca cele mai bune, ceea ce confirmă sute de atestate. Prețul unei sticle dimpreună cu îndrumarea cum să se folosească 40 cr., sticlă dubla 70 cr. Expediția centrală prin apotecarul Carol Brady Kremsier (Moravia). Cumpărătorii sunt rugați a fi cu precauție la marcă și subscriere. Să se considere ca veritabile numai astfel de picături, pe al caror ambalaj e lipită o fașă verde cu cuvintele: „Garantez veritabilitatea”.

Aceasta fașă e provăzută și cu iscălitura mea. [3160] 1—35

Picăturile de stomac Maria-Zell veritabile se află în Sibiu: Farmacia K. Müller, farmacia Aug. Teutsch; Făgăraș: farmacia Pildner; Sighișoara: farmacia F. Foibert, farmacia I. H. Weber; Miercurea: farmacia Alb. Zink; Cohalm: farm. erez. S. Nagelschmidt, E. Wolf; Sebeșul-sasesc: farm. I. C. Reinhardt.

Publicațiune.

În 8 Decembrie a. c. la 10 ore a. m. se va da pe calea licitațiunii publice în cancelaria comunală din Gurariului exploatarea unui teritor de circa 300 jug. catast. lemne de fag și brad din muntele „Foltea”, prin putere în decurs de 10 ani.

Prețul strigării este 1 fl. 20 cr., ce se va solvi de fiecare stângin metric adus în magazinul destinat pe speșele anteprenorului în alodiul comunal.

Doritorii de a licita au a depune un vadiu de 1000 fl. v. a. având a rămâne vadiul plusoferentului în alodiul comunal până la finea anului 1905.

Condițiunile de licitațiune se pot vedea până la ziua licitațiunii în cancelaria comunală în orele oficiale. [3171] 2—3

Gurariului, 12 Noembrie 1895.

Primăria comunală:

Ioan Ivan,
notar.

Petru Hanzu,
primar.

Ori-ce tusă

precum și toate boalele catarale în organele de respirațiune, în laringe și plămâni, asemenea și greutățile de respirațiune, piept îngust, astma, tusa mărărească și convulsivă, flegma, răgușeala, zgârietura în gât — începutul de tuberculoasă se înlătură mai bine și mai repede prin mijlocul de mulți ani probat, gătit după rețetă medicală și recomandat de către medici, așa numit: Ceaiul St. George a pachet 50 cr. și cu paful de catar St. George a cutie 50 cr. împreună cu instrucțiune medicală amănunțită. Mai puțin decât două pachete nu se aplică.

Succesul e după vre-o câteva zile deja evident.

La expediții prin poșta cu 20 cr. mai mult pentru ambalaj și buletin postal. Avansarea sumei prin mandat postal este dorită. Toate comanda sunt a se adresa de-adreptul la [3165] 2—26

St. Georgs-Apotheke,
Viena, V. Wimmergasse 33.

Publicațiune.

Cine voeste să cumpere o moară cu 3 petri minată (putată) de un locomobil cu putere de 10 cai, două petri în periferie de 36 țoli, ear' una în periferie de 30 de țoli. Moara se află pe hotarul comunei Lopadea-maghiară (Magyar-Lapád), și se vinde din cauza neînțelegerilor ce s'au ivit între 3 părtași. Condițiunile de vânzare se pot afla la [3122] 4—10

Mihail Radu,

proprietar,

în Szász-Ujfal. p. u. Nagy-Enyed.

A eșit de sub tipar:

HOMO SUM.

ROMAN

DE

GEORGE EBERS.

Prețul 1 fl. sau 2 lei 50 bani.

Institutul Tipografic în Sibiu.

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA”

ÎN SIBIU.

fundată în anul 1868

[963] 44—

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobili etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru term-inuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătită:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1891 fl. 905,194.22	în a. 1870—1891 fl. 697,207.44
în a. 1892 „ 48,911.78	în a. 1892 „ 57,791.88
în a. 1893 „ 34,925.85	în a. 1893 „ 53,119.28
în a. 1894 „ 56,333.20	în a. 1894 „ 59,659.—
Suma fl. 1,045,365.05	Suma fl. 867,777.60

1,913.142 fl. 62 cr.

Conform bilanțului pentru 1894 fondurile de rezervă și garanție se urcă la 920.257 fl. 36 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu, (Strada Cismădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Pilulele curățitoare de sânge

numite mai demult pilule universale ale lui

I. PSERHOFER

merită cu tot dreptul numele din urmă, pentru-că în adevăr există multe boale, în care aceste pilule au confirmat efectul lor în adevăr excelent.

De mulți ani aceste pilule sunt pretutindenea lățite și puține familii vor fi în cari să lipsească o mică proviziune din acest excelent mijloc de casă.

De mulți medici aceste pilule au fost și sunt recomandate ca mijloc de casă, cu deosebire contra tuturor boalelor, cari se nasc din *misturea rea* și din *obstațiune*, ca: *perturbațiuni în circulația ferii*, *boale de ficat*, *slăbirea măfelor*, *colică*, *congestiuni de sânge la creeri*, *hemorizi etc.*

Prin însușirea lor curățitoare de sânge ele sunt de efect cu deosebire bun la *anemie* și la boalele rezultate din aceasta, ca: *gâlbănarea*, *dureri de cap* nervoase etc. Afară de aceea aceste pilule curățitoare de sânge lucră atât de domol, încât nu cauzează nici cea mai mică durere, și prin urmare pot fi luate fără grije și de persoanele cele mai slabe și chiar și de copii.

Aceste *pilule curățitoare de sânge* se produc veritabile *singur numai în farmacia la „Mărul de aur al imperiului” a lui I. Pserhofer, Singerstrasse Nr. 15, Viena*, și costă o șatulă cu 15 pilule 21 cr. v. a., o ruletă cu 6 șatule costă fl. 1.05, trimitere nefrancată cu rambursă fl. 1.10. Trimițându-se bani înainte o ruletă de pilule francată costă fl. 1.25, 2 rulete fl. 2.30, 3 rulete fl. 3.35, 4 rulete fl. 4.40, 5 rulete fl. 5.20, 10 rulete fl. 9.20. Mai puțin ca o ruletă nu se poate expeda.

NB. În urma lătirii lor mari aceste pilule sunt imitate sub cele mai diferite forme și numiri; ne rugăm deci a cere apriat *pilulele curățitoare de sânge ale lui I. Pserhofer* și a considera numai pe acelea de *veritabile*, a căror instrucțiune de întrebuințare este provăzută cu iscălitura I. Pserhofer și care poartă pe inscripția coperișului aceeași iscălitură cu scrisoarea roșie.

Dintre nenumăratele scrisori, în cari consumenții acestor pilule mulțumesc pentru sănătatea redobândită după cele mai diferite și mai grele boale, lăsam să urmeze aici numai puține, cu observarea, că ori-cine, care le-a folosit numai odată le recomandă mai departe:

Köln, 30 Aprilie 1893.

Stimate Domnule Pserhofer! Fii atât de bun și trimite-mi earăși 15 suluri din neîntrecutele D-Tale piluri pentru curățirea sângelui, cu rambursă postală. Și prin aceasta îți exprim sincera mea mulțumită pentru puterea miraculoasă a pilurilor D-Tale.

Stimează cu înaltă stimă Francisc Pawlistik, Köln Lindenthal.

Hrasce, lângă Flödnik, 12 Septembrie 1887.

Stim. Domn! Voaia lui D-zen a fost că m'ia venit în mâni pilulele D-V., ear' acum Vă scriu despre rezultat: m'am fost răcit în patul nașterii, așa că n'am mai putut lucra nimica și acum sigur aș fi deja moartă dacă nu m'ar fi scăpat miraculoasele D-Voastre pilule. Dumnezeu să Te binecuvinteze de o mie de ori pentru aceasta. Am încredere, că pilulele D-Voastre mă vor vindeca de tot, precum au dat și altora sănătatea.

Teresa Knific.

Wiener-Neustadt, 9 Decembrie 1887.

Stimabile Domn! Vă exprim cea mai călduroasă mulțumită în numele mătușei mele de 60 de ani. Aceasta a păținit 5 ani de catar cronic de

stomac și de boală de apă. Viețați îi era chin și se credea deja perdută. Din întâmplare a căpătat o șatulă din excelentele D-Voastre pilule curățitoare de sânge și după întrebuințare mai lungă a acestora s'a vindecat.

Cu distinc respect Iosefa Weinzel.

Eichengrabenamt, lângă Gföhl, 27 Martie 1889.

Stimabile Domn! Devotat subscrisul m'ro a-mi trimite încă odată 4 rulete din pilulele D-Voastre intr'adever folositoare și excelente. Nu pot între-lăsa a Vă exprima deplina mea recunoștință despre valoarea acestor pilule, care le voi recomanda cu toată căldura tuturor bolnavilor ori-unde voi ave privilegii. Despre această mulțumită a mea Te împuternicesc să faci orice întrebuințare publică.

Cu distinc respect Ignatie Hahn.

Gotschdorf, lângă Kohlbach, Silesia-austriacă, 8 Octomvrie 1888.

Stimabile Domn! Te rog frumos a-mi trimite o ruletă cu 6 șatule din pilulele D-Voastre universale curățitoare de sânge. Numai miraculoaselor D-Voastre pilule am să mulțumesc că am scăpat de o boală de stomac, care m'a chinuit 5 ani de zile. Aceste pilule nu se vor mai găti nici-când din casa mea și Vă exprim prin aceasta cea mai călduroasă a mea mulțumită.

Cu cel mai mare respect Anna Zwickel.

Licuer de plante alpine de W. Ottm. Bornhard din Lindau în contra tuturor suferințelor de stomac. Un flacon 2 fl. 60 cr., 1/2 flacon 1 fl. 40 cr.

Alifie americană în contra podagrei, cel mai eficace mijloc în contra afecțiunilor podagrice și reumatice: ca dureri pe șirul spinării, junghieri în picioare, ischias, migrene, durere nervoasă de dinți, dureri de cap, junghieri în urechi, fl. 1.20.

Esență de ochi de Dr. Romershausen, pentru întărirea și conservarea puterii vizuale în flacon original à 2 fl. 50 și 1 fl. 50 cr.

Balsam miraculos englezesc, un flacon 1 fl. 50 cr.

Fiakerpulver în contra catarului, regeșele și tusei, 1 șatulă 35 cr., trimitere francată 60 cr.

Spirit de bucate cu și fără sare 1 flacon 70 cr.

Balsam de degerături de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscut de cel mai bun remediu în contra degerăturilor de tot felul, precum și în contra ori-cărui fel de rane învechite. 1 borcan 40 cr. cu trimitere francată 65 cr.

Kola preparate a lui Stoll mijloc excelent pentru întărirea nervilor, pentru bolnavi de stomac și contra boalelor de maț. 1 litru Elisir Kola sau vin d. 3.—, 1/2 litru 1 fl. 60 cr., 1/4 litru 85 cr. Elisir Kola imperial în buteli de câte 5 fl. 50 cr., 3 fl., 1 fl. 60 cr.

Balsam de gușe remediu sigur în contra grumazului gros. 1 flacon 40 cr. trimitere francată 65 cr.

Afară de preparatele aici numite se află toate specialitățile farmaceutice anunțate în ziarle austriace și în cele străine și la cerere se procură prompt și ieftin toți articolii, care nu se vor afla poate în deposit.

Trimiterile prin poșta se efectuează cât se poate de iute, trimițându-se banii înainte, ear' comanda mai mari și cu rambursă.

Farmacia lui I. PSERHOFER „la mărul de aur al imperiului” Viena I., Singerstrasse Nr. 15.

Comanda se vor efectui numai atunci, când se va trimite prețul înainte și în cazul acesta speșele postale sunt mai mici ca la trimiterea prin rambursă postală.

Ca veritabile sunt a se privi numai acele piluri, a căror asignațiune poartă numele I. Pserhofer și acele șatule ce poartă pe coperiș același nume în coloarea roșie.

Specialitățile mai sus numite se capătă și în speșeria I. v. Török, Budapesta, Königsgasse 12.

[3104] 2—12

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.

Gichtfluidul
c. lui [1788] 19—40
KWIZDA
De mulți ani probat ca
leac de casă, care alină
durerile. Friguri înălbite
înainte și după ture mari. Pre-
țul unui flacon 1/4 fl. 1 v. a.;
flacon 1/2 60 cr. v. a.
Deposit principal:
Apotheca carcuată
Kornenburg I. Viena.
Se poate căpăta în toate farmaciile.
Se observă cu atențiune
marca și să se ceară exclusiv
Gichtfluidul
lui
KWIZDA

Comptoirul
Váci-körut 16
lângă
Basilica.
Justinian M. Grama,
BUDAPESTA,
comerciant en grossist și unicul spe-
cialist în produse de petroleum.

Am onoare a avisa onoratul public român, că dela **15 Octomvrie a. c.** am primit din Pennsylvania (America) singurul deposit în specialitatea de petroleum [2980] 6—40

Kaiseroel-Petroleum,

marca „Imperator” Type blanc, prima, neexplodabil, fără miros.

Cântar specific 0.805. — Punctul de aprins 40° Abeltest.

Garantat cu 20 până 22% consumul mai puțin ca la petrolul indigen. Puterea flăcării cu 15 până 18% mai intensivă.

Prețul fl. 32 per 100 chilogram netto, vămuit, exclusive Barel, franco, stațiunea drumului ferat ori-unde în Ungaria sau Transilvania. Netto cassa reluare (Nachname).

Cantitatea cea mai mică este un Barel original circa 160 chilogram netto.

„FAGEȚANA”,

INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII, CA SOCIETATE PE ACȚIUNI în Facset (Banat)

acordă după depuneri spre fructificare de ori-ce sumă

6% interese

an, solvind institutul contribuțiunea după interesele capitalizate și ridicate.

Depuneri și ridicări se pot efectui și prin poșta.

Direcțiunea.